

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses

**Band:** 76 (1985)

**Heft:** 22

**Vorwort:** Stromtarife "à la carte" = Tarifs électriques "à la carte"

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Stromtarife «à la carte»**

*Rund 1200 EWs gibt es in der Schweiz – also auch 1200 verschiedene Tarife und Tarifstrukturen? Grundsätzlich wäre dies möglich, denn jedes Werk verfügt in seinem Bereich über die Tarifautonomie. Immerhin sind, nicht zuletzt dank den Empfehlungen der VSE-Tarifkommission, vor allem regional gewisse Angleichungen zu verzeichnen.*

*Eine umfassende Übersicht über die Stromtarife in der Schweiz und aktuelle Entwicklungstendenzen gibt der erste Beitrag dieser Bulletin-Nummer. Auch für Nicht-Tarifspezialisten macht dieser Beitrag u.a. verständlich,*

- dass eine erstaunlich grosse Zahl von Forderungen und Randbedingungen bei der Festlegung der Tarife und ihrer Struktur zu beachten ist, und*
- dass neue Forderungen oder Gesichtspunkte zwar Anstösse für die Weiterentwicklung der Tarife vermitteln können, dass sie jedoch auch in der Gesamtheit der an die Tarife gestellten Anforderungen beurteilt werden müssen.*

*Die föderalistische Struktur der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft ermöglicht es den einzelnen Werken, die Tarife an die lokalen oder regionalen Bedingungen anzupassen und so in ihrem überschaubaren Bereich möglichst zweckmässige Lösungen des Tarifproblems zu finden. Bm*

## **Tarifs électriques «à la carte»**

*Il existe environ 1200 entreprises électriques en Suisse – existe-t-il donc aussi 1200 tarifs et structures tarifaires? Ceci pourrait théoriquement être possible, car chaque entreprise électrique jouit de l'autonomie tarifaire dans sa zone de distribution. Toujours est-il que, grâce entre autres aux recommandations de la Commission UCS pour les tarifs électriques, certaines unifications tarifaires peuvent être constatées à l'échelon régional en particulier.*

*Le premier article de ce numéro du Bulletin présente une vaste vue d'ensemble sur les tarifs électriques en Suisse et les tendances actuelles de leur évolution. Cet article met entre autres en évidence, même pour des personnes non spécialistes des tarifs,*

- qu'un nombre étonnamment élevé d'exigences et de conditions marginales doivent être respectées lors de la fixation des tarifs et de leur structure,*
- que, s'il est vrai que de nouvelles exigences ou considérations peuvent fournir des impulsions utiles pour l'évolution future, elles doivent toutefois être avant tout jugées dans le contexte global des exigences posées aux tarifs.*

*En raison de la structure fédéraliste de l'économie électrique suisse, les entreprises électriques peuvent adapter leurs tarifs aux conditions locales ou régionales et ainsi trouver à leur niveau des solutions aussi appropriées que possible. Bm*